

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554\\_Par\\_Gort\] 010 Le cours du ciel qui domine icy bas](#)

## **[1554\_Par\_Gort] 010 Le cours du ciel qui domine icy bas**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce De l'an Mil cinq cens quarante quatre.  
Incipit non modernisé Le cours du ciel qui domine icy bas

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 010 Le cours du ciel, qui domine icy bas](#)

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 075 Le cours du ciel qui donne icy bas](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 010 Le cours du ciel, qui domine icy bas](#)

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte Le cours du ciel qui domine icy bas  
{A4r} Semble vouloir par estime commune,  
Cest an present demonstrier maintz debatz  
Faisant changer la couleur de la Lune,  
Et du soleil, la vertu clere, en brune :  
Il semble aussi par monstres orgueilleux  
Signifier c'est an fort perilleux :  
Mais il devoit faisant tousjours de mesme,  
Et rendant l'an encor plus merueilleux  
Nous envoyer eclipse de quaresme.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 010

Foliotation A3v, A4r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Me souuenant de tes graces diuines  
Suis en douleur, Princeſſe en ton absence  
Et sy languis, quand suis en ta presence  
Voyant ce Lys au mylieu des espines.

O la douceur des douceurs feminines,  
O coeur sans fiel: ô race d'excellence,  
O dur mary remply de violence  
Qui s'endurcit par les choses benignes,  
Si seras tu par la main soustenuë  
De l'eternel, comme chere tenue,  
Et les nuysans auront honte & reproche.

Courage donc, en laer ie voy la nue,  
Qui ca & la s'escarte, & diminue  
Pour faire place au beau temps qui aproche.

### De Frere Tibaud.

Frere Tibault pour souper en quaresme  
Faiët tous les iours sa Lamproye rostir,  
Et puis avec vne couleur fort blesme,  
En plaine chaire il nous vient auertir  
Qu'il ieusne bien, pour sa chair amortir,  
Tout le quaresme en grand deuotion:  
Et qu' autre chose il n'a sans point mentir  
Qu'vne rostie a sa colation.

### De l'an Mil cinq cens quarante quatre.

Le cours du ciel qui domine icy bas

Semble vouloir par estime commune,  
Cest an present demonstrier maintz debatz  
Faisant changer la couleur de la Lune,  
Et du soleil, la vertu clere, en brune:  
Il semble aussi par monstres orgueilleux  
Signifier c'est an fort perilleux:  
Mais il deuoit faisant tousiours de mesme,  
Et rendant l'an encor plus merueilleux  
Nous enuoyer eclipse de quaresme.

### D'un Usurier.

Vn usurier a la teste pelée  
L'un petit blanc acheta vn cordeau  
Pour s'estrangler, si par froide gelée  
Le beau bourgeon de la vigne nouueau  
N'estoit gaste apres rauine d'eau.

Selon son vneil la gelée survint  
Dont fut ioyeux: mais comme il sent revint  
En sa maison, se trouua esperdu  
Voyant l'argent de son licol perdu  
Sans profiter: scauez vous bien qu'il fit?  
Ayant regret de son blanc, s'est pendu  
Pour mettre mieulx son licol a profit.

### D'un Aduocat (iouant contre sa femme) & de son clerc.

A iiii